

17. Information Standard Care labelling for clothing & textiles

This mandatory standard specifies the labelling requirements for certain textile products.

About care labelling

Care labelling provides the public with enough information to:

- know how to care for clothing and textile products
- have prior knowledge of costs such as dry cleaning in the ongoing care of clothing and textile products
- understand how to clean clothing and textile products properly (e.g. cold hand wash only)
- maximise the useful life of clothing and textile products
- avoid damage such as dyes running (e.g. wash separately).

The mandatory standard requires that textile products including clothing, textiles, furnishing and suede skins, leathers and furs must have adequate care labelling instructions in English attached to the item.

The mandatory standard for care labelling for clothing and textiles applies to:

- clothing
- household textiles
- furnishings
- piece goods made from textiles
- plastic coated fabrics
- suede skins
- leathers
- furs.

Exclusions

The mandatory standard excludes:

- second hand goods
- some types of men's, women's, children's and infant's wear (unsupported coats (including overcoats, jackets and the like) of PVC film, handkerchiefs, braces, garter suspenders, arm bands, belts, headwear)
- footwear (all footwear other than all types of hosiery and textile materials used in the manufacture of footwear)
- drapery (floor cloths, dish cloths, dusters, cleaning cloths, pressing cloths)

- haberdashery (ornaments, artificial flowers, sewing and embroidery threads and all other small items of haberdashery)
- furnishings (oil baize, window blinds, shade blinds, sun blinds, awnings, floor coverings, light fittings, lampshades, tapestries, wall hangings, ornaments, handicraft items, draught excluders, non-upholstered furniture, cushions and cushion covers manufactured from remnants and labelled by the manufacturer with the following disclaimer "cushion cover manufactured from remnant/s, care treatment unknown")
- jute products
- medical and surgical goods
- canvas goods (beach and garden umbrella coverings)
- miscellaneous goods (cords, twines, lashings, garden hose, toys, umbrellas and parasols, shoelaces, woven labels, flex coverings, sporting and gardening gloves, articles designed to be disposed of after one use (except where specifically included) or intended for one use only (including disposable plastic rain ponchos and interment garments for the deceased), mops, basket hangers, shoe holders, remnants, industrial gloves, polypropylene webbing furniture, all bags and cases (including handbags, purses, wallets, travel bags, school bags, sports bags, briefcases and wash bags)).

Mandatory standard

Consumer Protection Notice No. 25 of 2010 sets out the mandatory requirements for the labelling of a variety of prescribed products.

This mandatory standard is based on certain sections of the voluntary Australian/New Zealand Standard AS/NZS 1957:1998 Textiles - Care labelling. AS/NZS 1957:1998 is available from SAI Global

Key requirements

These requirements aim to give suppliers a general idea of what is required by the mandatory standard. Suppliers must not rely on this information as a complete guide to compliance.

Labelling

The mandatory standard requires that textile products including clothing, textiles, furnishing and suede skins, leathers and furs must have adequate care labelling instructions in English attached to the item.

Care symbols alone are not sufficient. However, extra information such as care symbols or instructions in other languages may be provided.

Bản dịch tham khảo

**Tiêu chuẩn thông tin về ghi nhãn hướng dẫn sử dụng đối với
quần áo và sản phẩm dệt may**

Tiêu chuẩn bắt buộc này quy định các yêu cầu ghi nhãn đối với các sản phẩm dệt nhất định.

Về ghi nhãn chăm sóc

Ghi nhãn hướng dẫn sử dụng cung cấp cho công chúng đủ thông tin để:

- biết cách chăm sóc quần áo và các sản phẩm dệt may
- có kiến thức trước về các chi phí như giặt hấp trong quá trình chăm sóc liên tục các sản phẩm quần áo và dệt may
- hiểu cách làm sạch quần áo và các sản phẩm dệt may đúng cách (ví dụ: chỉ giặt tay lạnh)
- tối đa hóa tuổi thọ hữu ích của quần áo và các sản phẩm dệt may
- tránh hư hỏng như thuốc nhuộm (ví dụ như giặt riêng).

Tiêu chuẩn bắt buộc yêu cầu các sản phẩm dệt bao gồm quần áo, hàng dệt, đồ nội thất và da lộn, da thuộc và lông thú phải có hướng dẫn ghi nhãn chăm sóc thích hợp bằng tiếng Anh kèm theo sản phẩm.

Tiêu chuẩn bắt buộc về ghi nhãn chăm sóc cho quần áo và hàng dệt áp dụng cho:

- quần áo
- hàng dệt gia dụng
- đồ đạc
- hàng lẻ làm từ vải dệt
- vải tráng nhựa
- da lộn
- da
- lông thú.

Ngoại trừ

Tiêu chuẩn bắt buộc ngoại trừ:

- hàng đã qua sử dụng
- một số loại quần áo nam, nữ, trẻ em và trẻ sơ sinh (áo khoác không được hỗ trợ (bao gồm cả áo khoác ngoài, áo khoác và các loại tương tự) bằng màng PVC, khăn tay, nẹp, dây buộc áo, băng tay, thắt lưng, mũ đội đầu)

- giày dép (tất cả các loại giày dép trừ tất cả các loại vật liệu dệt và dệt kim được sử dụng trong sản xuất giày dép)
- các loại khăn vải (khăn trải sàn, khăn lau bát đĩa, khăn lau bụi, khăn lau, vải ép)
- đồ trang sức (đồ trang trí, hoa giả, chỉ khâu và thêu và tất cả các vật dụng nhỏ khác của đồ trang sức)
- đồ nội thất (sơn dầu, rèm cửa sổ, rèm che nắng, rèm che nắng, mái hiên, tấm trải sàn, phụ kiện ánh sáng, chụp đèn, thảm trang trí, đồ treo tường, đồ trang trí, đồ thủ công mỹ nghệ, loại trừ nháp, đồ nội thất không bọc, đệm và vỏ đệm được sản xuất từ tàn tích và được nhà sản xuất dán nhãn với tuyên bố từ chối trách nhiệm sau đây "vỏ đệm được sản xuất từ các mảnh còn sót lại, không xác định được điều trị sử dụng")
 - sản phẩm đay
 - hàng hóa y tế và phẫu thuật
 - hàng hóa bằng vải bạt (dù che bãi biển và sân vườn)
 - các loại hàng hóa khác (dây thùng, dây bện, dây buộc, vôi làm vườn, đồ chơi, ô và dù che nắng, dây giày, nhãn dệt, tấm phủ flex, găng tay thể thao và làm vườn, các mặt hàng được thiết kế để thải bỏ sau một lần sử dụng (trừ trường hợp được bao gồm cụ thể) hoặc dành cho Chỉ sử dụng một lần (bao gồm áo mưa nhựa dùng một lần và quần áo can thiệp cho người đã khuất), giẻ lau, móc treo giỏ, hộp đựng giày, đồ đạc còn sót lại, găng tay công nghiệp, đồ nội thất bằng vải polypropylene, tất cả các túi và hộp đựng (bao gồm túi xách, ví, ví, túi du lịch, trường học túi xách, túi thể thao, cặp và túi rửa)).

Tiêu chuẩn bắt buộc

Thông báo bảo vệ người tiêu dùng số 25 năm 2010 đưa ra một số yêu cầu bắt buộc đối với ghi nhãn một loạt các sản phẩm theo quy định.

Tiêu chuẩn bắt buộc này dựa trên một số phần của Tiêu chuẩn tự nguyện của Úc / New Zealand AS / NZS 1957: 1998 Ghi nhãn hàng dệt - chăm sóc. AS / NZS 1957: 1998 có sẵn từ SAI Global

Các yêu cầu chính

Các yêu cầu này nhằm cung cấp cho các nhà cung cấp một ý tưởng chung về những gì được yêu cầu bởi tiêu chuẩn bắt buộc. Các nhà cung cấp không được dựa vào thông tin này như một hướng dẫn đầy đủ để tuân thủ.

Ghi nhãn

Tiêu chuẩn bắt buộc yêu cầu các sản phẩm dệt bao gồm quần áo, hàng dệt, đồ nội thất và da lộn, da thuộc và lông thú phải có hướng dẫn ghi nhãn chăm sóc thích hợp bằng tiếng Anh kèm theo sản phẩm.

Chỉ riêng các biểu tượng chăm sóc là không đủ. Tuy nhiên, thông tin bổ sung như ký hiệu chăm sóc hoặc hướng dẫn bằng các ngôn ngữ khác có thể được cung cấp.